

DEP a Conducir Periodos de Cumplimiento e Implementación de Regulaciones Ambientales en la Ciudad de Paterson a finales del 2003.

¿Quién es afectado por esta iniciativa?

Muchos negocios, entidades públicas o individuos en la ciudad de Paterson conducen actividades que impactan el ambiente y la salud humana, haciendo que ellos esten sujetos a regulaciones ambientales.

El Departamento de Protección Ambiental de Nueva Jersey (DEP) con la ayuda de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos y el Departamento de Salud del Condado de Passaic conduciran investigaciones de negocios regulados en la ciudad de Paterson a finales del 2003. En adición para conducir las inspecciones de cumplimiento, DEP se reunira y trabajara cooperativamente con representantes de la comunidad y de negocios y proveer ayuda a entidades reguladas para ayudar asegurar el cumplimiento con las leyes ambientales.

Areas de enfoque y asuntos de preocupacion ambiental incluyen:

Contaminación del Aire	Plomo y Mercurio
Comunidad Derecho a Saber	Pesticidas
CFC's (recuperación de sustancias congelantes)	Desperdicios Solidos
Prevención de Descargas	Prevención de Catástrofes Tóxicas
Desperdicios Peligrosos	Tanques de almacenaje subterráneos
Uso de Suelos	Contaminación de Agua

¿Porqué DEP está enfocando sobre la ciudad de Paterson?

Por estar conduciendo inspecciones alrededor de la ciudad a traves de una comunidad especifica, DEP puede explorar y aumentar el cumplimiento ambiental en esa area. La data de DEP demuestra que Paterson tiene un alto número de facilidades reguladas en proximidades muy cerca a vecindarios residenciales. Las proporciones de cumplimiento ambiental en Paterson son bajos comparados a otras ciudades al norte de Nueva Jersey.

¿Qué está haciendo DEP?

DEP está desarrollando una iniciativa de cumplimiento ambiental de dos fases para la ciudad de Paterson. La primera fase, conocida como "Compliance Sweep", comenzara en Septiembre del 2003 y enfocara en proveer el alcance y ayuda a los individuos identificados y potencialmente regulados, compañías y operaciones gubernamentales. La segunda fase conocida como "Enforcement Sweep" envolvera una gran escala de esfuerzos de inspección. Ambos esfuerzos seran dirigidos por DEP en compañerismo con la Agencia Federal de Protección Ambiental (USEPA), el Departamento de Salud del Condado de Passaic y la Comisión de Alcantarillados del Valle de Passaic ("Passaic Valley Sewarage Commission"). Cualquier Compañía con violaciones encontradas durante la fase inicial de Implementación de Regulaciones se le proveera Avisos de Violación y penalidades donde sea apropiado. La segunda fase ocurrira sobre el curso de por lo menos una semana completa a finales del 2003. Durante la iniciativa de cumplimiento ambiental

de dos fases, DEP se reunirá y se comunicará con los ciudadanos y grupos comunitarios para asegurar que sus preocupaciones son consideradas y maximizadas las oportunidades para mejorar la salud pública y el ambiente.

¿Qué debo hacer?

Negocios:

1. Recordar que en última instancia depende de cada persona o negocio estar conciente de las regulaciones que aplican a ellos. Revisar sus operaciones para aplicabilidad regulatoria, permisos necesarios o aprobaciones de DEP. Ahora es su oportunidad para asegurar que su casa ambiental está en orden.
2. Considerar alcanzar a asociaciones de comercio o cámaras de comercio estatal o local. DEP está trabajando con esas asociaciones para alcanzar y ayudar el número más grande posible de entidades reguladas.
3. Poner atención a los avances de DEP, a través de información por correo, pero mayormente por tiempo y eficiencia a través de la página de Internet de DEP. Usted encontrará útiles recursos ambos generalmente y específicamente relacionados para este proyecto, cual podría ayudarle a estar o permanecer en cumplimiento.

Ciudadanos:

1. DEP estará trabajando con su representante gubernamental local y varios grupos comunitarios. Trabajar con ó a través de esas entidades para participar en este esfuerzo.
2. Observar las páginas de internet de DEP para información sobre este proyecto y lo que DEP investiga.

¿A quién debo contactar con preguntas?

Preguntas Generales	(609) 984-3285
NJDEP Community Outreach	(609) 777-0319
NJDEP Compliance & Enforcement	
Aire (“Air”) (973) 299-7700	Desperdicios Sólidos (609) 584-4180
Desperdicios Sólidos (“Hazardous Waste”) (973) 299-7571	Tanques de almacenaje subterráneos (609) 633-0737
Uso de Suelo (“Land Use”) (609) 984-0564	Prevención de Catástrofe y Descargas Tóxicas (609)633-0610
Pesticidas (“Pesticides”) (609) 984-6568	Agua (973) 299-7592
Prevención de Contaminación (“Pollution Prevention”) (609) 777-0518	“Waterway Enforcement Team” (973) 299-7592
Derecho a Saber (“Right to Know”) (609) 984-7924	
NJDEP ayuda general de cumplimiento y ayuda a Negocios Pequeños (“Small Business”)	1 (877) 753-1151 (llamada sin cargos)

EPA Compliance Assistance/ Business Assistance	(212)637-3413
Departamento de Salud del Condado de Passaic	(973) 225-3637
Comisión de Alcantarillados del Valle de Passaic (“Passaic Valley Sewerage Commission”).	(973) 817-5710
Cámara de Comercio del Estado de NJ	(609) 989-7888
Cámara de Comercio de NJ	1-800-643-6090
La Gran Cámara de Comercio de Paterson	(973) 881-7300

¿Dónde puedo obtener más información?

Las siguientes páginas de internet pueden ser accedidas para más información:

www.nj.gov/dep/enforcement/paterson/paterson.html y <http://www.state.nj.us/dep/>